

BRUXELLES

SOUS

LA BOTTE ALLEMANDE

par **Charles TYTGAT**

18 juillet 1917

Sketch :

Il y a deux jours, chez M. Jottrand, avocat près la cour d'appel de Bruxelles.

Entre un monsieur, fort correct, parlant français comme vous et moi, qui sollicite un avis juridique.

- *Puis-je savoir* – interroge Maître Jottrand – à *qui j'ai l'avantage de parler ?*
- *Volontiers* – répond courtoisement le visiteur – Je suis X..., fonctionnaire honoraire à Namur.
- Fonctionnaire honoraire ?
- Parfaitement – confirme l'Allemand (c'en était un) avec un sourire désinvolte –. *Nous sommes à Namur près d'une centaine, envoyés là-bas par notre gouvernement. Nous n'y faisons rien et sommes incapables d'y rien faire. Nous nous trouvons là en tête à tête avec plusieurs mètres cubes de dossiers, mais sans un seul employé belge pour nous permettre de nous y retrouver. Or, sans leur concours, impossible de nous en tirer, car nous ne connaissons rien au fonctionnement*

de la machine administrative belge. Dans ces conditions, j'aime mieux passer mon temps à Bruxelles.

Maître Jottrand acquiesça, amusé, et la consultation juridique fut reprise.

(page 327)

<http://uurl.kbr.be/1008367?bt=europeanaapi>

Notes de Bernard GOORDEN.

L'ordonnance consacrant la **séparation administrative** de la Belgique est reprise en trois langues aux pages 201-202 de la **Législation allemande pour le territoire belge occupé** (textes officiels) ; Huberich, Charles Henry ; Nicol-Speyer, Alexander ; La Haye, Nijhoff ; 1917, 250 pages (Volume 10) :

http://homdad.com/HOM-alg/WO_I-2014-2018/Duitse%20regelgeving/10.pdf

Pour la **séparation administrative**, voyez notamment le chapitre 2 (« *La fondation du Conseil de Flandre* », pages XXIII-XXV) de l'introduction (« *Aperçu historique sur l'Activisme* ») aux **Archives du Conseil de Flandre** (**Raad van Vlaanderen**) qui ont été publiées par la Ligue Nationale pour l'Unité Belge ; Bruxelles, Anciens Etablissements Th. Dewarichet ; 1928, LXVI-551-VIII pages, dont XXXI planches hors texte. (« *Documents pour servir à l'Histoire de la guerre en Belgique* ») :

<http://www.idesetautres.be/upload/INTRODUCTIO N%20CHAPITRE%202%20ARCHIVES%20CONS EIL%20DE%20FLANDRE.pdf>